

270166-2026 - Concurso

Alemanha – Serviços de consultoria e de programação de software – Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe

OJ S 77/2026 21/04/2026

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração
Serviços**

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

Correio eletrónico: vergabestelle@lwk.nrw.de

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe

Descrição: Mit dieser Ausschreibung soll ein Auftragnehmer gefunden werden, der die Erstellung sowie den späteren Betrieb, das Hosting, den Support, die Wartung und Pflege sowie die kontinuierliche Weiterentwicklung eines länderübergreifenden Onlineportals für grüne Berufe übernimmt. Rechtliche Grundlage des Vorhabens ist das am 14.08.2017 in Kraft getretene Gesetz zur Verbesserung des Onlinezugangs zu Verwaltungsleistungen (OZG). Auftraggeber ist die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen, vertreten durch den Direktor der Landwirtschaftskammer, im Folgenden Auftraggeber genannt. Der Auftraggeber handelt im eigenen Namen, jedoch im Interesse der Steuerungs- und Koordinierungsgruppe des Projektes "Digitalisierung des Berufsbildungsmanagements im ländlichen Raum" (AZUBIdigital). In dem Projekt haben sich 14 Bundesländer zusammengeschlossen, um das Portal AZUBIdigital gemeinsam zu entwickeln. Die beteiligten Länder (nachfolgend: Bündnispartner) wollen es als eigenständige Mandanten nutzen und ihre bestehenden Fachverfahren zur beruflichen Bildung anbinden. Das Entwicklungsprojekt wird vollständig aus Bundesmitteln gefördert, der Betrieb wird von den Bündnispartnern finanziell getragen. Mit dem ausgewählten Auftragnehmer wird ein EVB-IT-Systemvertrag (siehe Anlage) geschlossen. Details sind der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identificador do procedimento: 226eeab3-035d-40e9-bfae-847af9dd2e08

Identificador interno: 2026-015

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: sim

Justificação do procedimento acelerado: Für dieses Verfahren bedingt sich der öffentliche Auftraggeber gem. § 17 Abs. 3 VgV aus, die Teilnahmefrist von 30 Kalendertagen um einen halben Tag zu reduzieren, um den Projektzeitplan einhalten zu können. Die Notwendigkeit für diese Fristverkürzung ergibt sich zwangsläufig aus dem Umstand, dass die alternative Einsparung des halben Tages in einer späteren Phase dieses Verhandlungsverfahrens ebenfalls zu Fristkürzungen bei dann bspw. den Angebotsfristen beitragen würde, was nach

pflichtgemäßer Prüfung der Angemessenheit durch den Auftraggeber für kritischer bewertet wurde als eine Einsparung in der Teilnahmefrist. Der Auftraggeber war in der Vorbereitung des Verfahrens bemüht, den Termin für die Bekanntmachung deutlich früher anzusetzen. Aufgrund der Projektförderung und notwendiger Abstimmungen mit dem Fördermittelgeber sowie Verhandlungen im Arbeitskreis zuständiger Stellen bei den Bündnispartnern konnte letztlich kein früherer Termin als der 13.04.2026 eingehalten werden.

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72200000 Serviços de consultoria e de programação de software

Classificação adicional (cpv): 72267100 Manutenção de software para as tecnologias da informação

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Nevinghoff 40

Cidade: Münster

Código postal: 48147

Subdivisão do país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXS7YDBYT8NBPWSA# Elektronische Teilnahmeanträge/Angebote sind ausschließlich über den Vergabemarktplatz des Landes NRW www.evergabe.nrw.de einzureichen. Das Hochladen, die Verschlüsselung und die Weiterleitung des Teilnahmeantrags/Angebotes erfolgt ausschließlich mit dem vom Vergabemarktplatz NRW zur Verfügung gestellten Bietertool. Weitere Informationen zu den Signaturen, zum Bietertool und zum technischen Betrieb stehen Ihnen unter www.vergabe.nrw.de im Bereich Wirtschaft/Einkauf NRW/Vergabemarktplatz und insbesondere unter <https://support.cosinex.de/unternehmen/> zur Verfügung. Auf das Formular 312_322 in den Vergabeunterlagen wird hingewiesen. Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes: Das wirtschaftlichste Angebot wird nach der erweiterten Richtwertmethode nach UfAB ermittelt. Details hierzu finden Sie auf den Seiten 15-17 der Leistungsbeschreibung.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais:

Participação numa organização criminosa: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 1 und 3 GWB

Fraude: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB

Corrupção: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 8 GWB

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos: Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social:
Zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 Abs. 4 Nr. 1 GWB
Violação das obrigações no domínio da legislação ambiental: Fakultativer Ausschlussgrund
gem. § 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB
Violação das obrigações no domínio da legislação social: Fakultativer Ausschlussgrund gem.
§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB
Violação das obrigações no domínio da legislação laboral: Fakultativer Ausschlussgrund gem.
§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB
Insolvência: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB
Ativos sob gestão por um liquidatário: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2
GWB
Atividades suspensas: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB
Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional: Fakultativer
Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB
Falta profissional grave: Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB
Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência:
Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB
Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação:
Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB
Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação:
Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB
Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis: Fakultativer
Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB
Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos
exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento:
Fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 Abs. 1 Nr. 9a, b und c GWB

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Erstellung und Betrieb eines Onlineportals für grüne Berufe
Descrição: Mit dieser Ausschreibung soll ein Auftragnehmer gefunden werden, der die Erstellung sowie den späteren Betrieb, das Hosting, den Support, die Wartung und Pflege sowie die kontinuierliche Weiterentwicklung eines länderübergreifenden Onlineportals für grüne Berufe übernimmt. Rechtliche Grundlage des Vorhabens ist das am 14.08.2017 in Kraft getretene Gesetz zur Verbesserung des Onlinezugangs zu Verwaltungsleistungen (OZG). Auftraggeber ist die Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen, vertreten durch den Direktor der Landwirtschaftskammer, im Folgenden Auftraggeber genannt. Der Auftraggeber handelt im eigenen Namen, jedoch im Interesse der Steuerungs- und Koordinierungsgruppe des Projektes "Digitalisierung des Berufsbildungsmanagements im ländlichen Raum" (AZUBIdigital). In dem Projekt haben sich 14 Bundesländer zusammengeschlossen, um das Portal AZUBIdigital gemeinsam zu entwickeln. Die beteiligten Länder (nachfolgend: Bündnispartner) wollen es als eigenständige Mandanten nutzen und ihre bestehenden Fachverfahren zur beruflichen Bildung anbinden. Das Entwicklungsprojekt wird vollständig aus Bundesmitteln gefördert, der Betrieb wird von den Bündnispartnern finanziell getragen. Mit dem ausgewählten Auftragnehmer wird ein EVB-IT-Systemvertrag (siehe Anlage) geschlossen. Mit Hilfe des Portals AZUBIdigital sollen die Prozesse im Zusammenhang mit der beruflichen Bildung vollständig digital abgebildet werden. Zu diesen Prozessen zählen der Abschluss von Berufsausbildungsverträgen, die An- und Abmeldung zu Prüfungsverfahren, die Anerkennung von Ausbilderinnen und Ausbildern sowie Ausbildungsstätten, die

Entschädigung von Prüferinnen und Prüfern, das Beantragen von Zeugnisweitschriften sowie weitere verwaltungsrelevante Abläufe. Portal-Nutzer müssen sich über eine integrierte Nutzerverwaltung anmelden können und durch die Zuordnung spezifischer Rollen Zugriff auf die jeweils relevanten Daten und Funktionen erhalten. Sobald die externen technischen Voraussetzungen für die BundID mit Vertrauensniveau "substanziell" oder höher erfüllt sind, soll auch ein reibungsloser Umstieg von der integrierten Nutzerverwaltung auf eine Anmeldung über die BundID mit Vertrauensniveau "substanziell" oder höher möglich sein. Die zentralen Funktionen für Portal-Nutzer gliedern sich in die Bereiche Berufsausbildungsvertrag, Fortbildung, Prüfungswesen und Services. Die detaillierte Beschreibung befindet sich im Fachlichen Lastenheft. Details sind der Leistungsbeschreibung nebst Anlagen in den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identificador interno: 2026-015

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 72200000 Serviços de consultoria e de programação de software

Classificação adicional (cpv): 72267100 Manutenção de software para as tecnologias da informação

Opções:

Descrição das opções: Die Beauftragung der Leistungen zu Betrieb, Hosting und Weiterentwicklung des Gesamtsystems ist zunächst für vier Jahre nach Abnahme des betriebsbereiten Systems geplant, mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr. Die Ausübung der Verlängerungsoption ist dem Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich mitzuteilen. Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der hierfür erforderlichen finanziellen Mittel beim Auftraggeber und bei den Bündnispartnern. Für den Fall, dass beim Auftraggeber und den Bündnispartnern über die Vertragslaufzeit hinaus weitere erforderliche finanzielle Mittel, in entsprechender Höhe für Betrieb, Hosting, Weiterentwicklung des Gesamtsystems bereitstehen, ist eine Beauftragung der Leistungen an den Auftragnehmer unter gleichen Bedingungen möglich (§ 132 Abs. 2 Nr. 1 GWB).

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Nevinghoff 40

Cidade: Münster

Código postal: 48147

Subdivisão do país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Duração: 66 Meses

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 1

Mais informações sobre renovações: Die Beauftragung der Leistungen zu Betrieb, Hosting und Weiterentwicklung des Gesamtsystems ist zunächst für vier Jahre nach Abnahme des betriebsbereiten Systems geplant, mit der Option auf Verlängerung um ein weiteres Jahr. Die Ausübung der Verlängerungsoption ist dem Auftragnehmer spätestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich mitzuteilen. Die Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der hierfür erforderlichen finanziellen Mittel beim Auftraggeber und bei den Bündnispartnern.

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito no pedido de participação

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: 531 EU Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Bewerber- oder Bietergemeinschaft gebildet wird.

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: 534a EU Eigenerklärung Eignungsleihe (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Eignungsleihe in Anspruch genommen wird.

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: 534b EU Erklärung Eignungsleihe und Haftungserklärung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nur auszufüllen, wenn Eignungsleihe in Anspruch genommen wird.

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: Information Nachunternehmerleistungen_TNW (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Sofern der Einsatz von Unterauftragnehmern geplant ist, kann deren geplanter Einsatz im Formular Unterauftragnehmerleistungen informativ mitgeteilt werden.

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: 533a EU Informationen Unteraufträge (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nur bei Einsatz von Nachunternehmern auszufüllen.

Critério: Proporção de subcontratação

Descrição do critério de seleção: 533b EU Nachweis Unterauftragnehmer (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Nur bei Einsatz von Nachunternehmern auszufüllen.

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Erklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen niedergelassen ist (vgl. EEE Teil IV, Abschnitt A)

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweis einer aktuell gültigen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung über mindestens 3.000.000 EUR brutto je Schadensfall und Versicherungsjahr oder Erklärung, dass diese bis Vertragsschluss beigebracht wird. Neben Sach- und Personenschäden müssen auch Vermögensschäden mit umfasst sein. Bitte beachten Sie, dass die Angaben der EEE hier nicht ausreichend sind. Im Falle der Bildung einer Bewerbergemeinschaft ist dieser Nachweis von allen beteiligten Unternehmen einzureichen, wobei die Deckungssumme für die Bewerbergemeinschaft als Ganzes gilt.

Critério: Qualificações educacionais e profissionais relevantes

Descrição do critério de seleção: Unternehmensdarstellung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie Ihr Unternehmen / Ihre Bewerbergemeinschaft und das entsprechende Leistungsportfolio auf max. 3 A4-Seiten dar. Es sind auch Angaben dazu zu machen, ob und auf welche Weise der Bewerber / die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft wirtschaftlich mit anderen Unternehmen verknüpft ist / sind. Erfüllungsgrad (s. auch KG 2, K 2 in Ziff. 3.2 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Das beschriebene Leistungsportfolio deckt das zu leistende Tätigkeitsfeld unzureichend ab. 5 Punkte: Das beschriebene Leistungsportfolio deckt das zu leistende Tätigkeitsfeld in ausreichendem Maße ab. 7 Punkte: Das beschriebene Leistungsportfolio deckt das zu leistende Tätigkeitsfeld in hohem Maße ab. 10 Punkte: Das beschriebene Leistungsportfolio deckt das zu leistende Tätigkeitsfeld in sehr hohem Maße ab. Das Kriterium wird mit dem Faktor 8 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($8 * 10$) 80 Punkte erreicht werden können.

Critério: Faturamento anual específico

Descrição do critério de seleção: Spezifischer Jahresumsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Geben Sie die jährlichen Umsatzzahlen (brutto) Ihres Unternehmens in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags (Erstellung und Betrieb), bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre in Euro an. Bei Bewerbergemeinschaften genügt es, wenn ihre Mitglieder insgesamt den geforderten jährlichen Mindestumsatz erreichen. Entsprechendes gilt bei der Einschaltung von anderen Unternehmen, auf deren Eignung sich der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft beruft. Erfüllungsgrad (s. auch KG 2, K 3 in Ziff. 3.2 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: weniger als 1.900.000 EUR 5 Punkte: zwischen 1.900.000 und 2.200.000 EUR 7 Punkte: mehr als 2.200.000 und bis einschl. 2.600.000 EUR 10 Punkte: mehr als 2.600.000 EUR Das Kriterium wird mit dem Faktor 8 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($8 * 10$) 80 Punkte erreicht werden können.

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: Auftragsbezogenes Personal (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nennen Sie die Zahl der Mitarbeitenden Ihres Unternehmens in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags, bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Bei Bewerbergemeinschaften genügt es, wenn ihre Mitglieder insgesamt die geforderten jährlichen Personalzahlen erreichen. Entsprechendes gilt bei der Einschaltung von anderen Unternehmen, auf deren Eignung sich der Bewerber oder die Bewerbergemeinschaft beruft. Erfüllungsgrad (s. auch KG 2, K 4 in Ziff. 3.2 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: weniger als 12 Personen 5 Punkte: zwischen 12 und 20 Personen 7 Punkte: mehr als 20 und bis 25 Personen 10 Punkte: mehr als 25 Personen Das Kriterium wird mit dem Faktor 8 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($8 * 10$) 80 Punkte erreicht werden können.

Critério: Certificados por institutos de controle de qualidade

Descrição do critério de seleção: Zertifizierung nach ISO 270001 (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Erklären Sie, dass der Betrieb des Portals in einem Rechenzentrum erfolgt, das eine Zertifizierung nach ISO 27001 nachweisen kann und fügen Sie das gültige ISO 27001 Zertifikat dem Teilnahmeantrag bei.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Bestätigung bzgl. deutschsprachiger Hotline/Service Desk /Help Desk (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigen Sie, dass mit Beginn der Integrationsphase über den gesamten Lebenszyklus des Portals eine deutschsprachige Hotline / Service Desk / Help Desk zur Betreuung des Portals zur Verfügung steht.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Nachweis zum Beherrschen der deutschen Sprache (Niveau C1 CEFR) für die Projektleitung und Stellvertretung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bestätigen Sie, dass Sie für die Dauer der Leistungserbringung eine eindeutige und entscheidungsbefugte Ansprechperson und deren Stellvertretung zur Verfügung stellen und dass beide Personen die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen (Niveau C1 CEFR).

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Einverständniserklärung zum Vorbehalt des Austauschs ungeeigneten Personals (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Der Auftraggeber behält sich vor, den unverzüglichen Austausch von Mitarbeitern zu verlangen, die den Projektanforderungen erkennbar nicht gewachsen sind. Sind Sie mit dieser Regelung einverstanden?

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Drei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Erstellung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Weisen Sie 3 Referenzprojekte mit vergleichbarer Aufgabenstellung und Zielsetzung mit Schwerpunkt Software-Erstellung nach. Beschreiben Sie die Referenzprojekte auf jeweils maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen mit folgenden Inhalten: - Name der Referenz / Referenznehmer / Referenzgeber - Branche / öffentlicher AG ja / nein - Ansprechperson des Referenzgebers mit Kontaktinformationen - Laufzeit des Projekts / Umfang Ihrer Leistung (in Euro oder in Personentagen) - Rolle des Unternehmens - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Eingesetzte Technologien - Anzahl Projektmitarbeitende mit ihren Rollen - Besondere Herausforderungen und wie damit umgegangen wurde Ein mit dem Auftragsgegenstand vergleichbares Referenzprojekt liegt vor, wenn: - Leistungen zur (Weiter-) Entwicklung eines Web-basierten Systems erbracht wurden - Gesetzliche Regelungen zur Fachlichkeit umzusetzen waren - Inbetriebsetzung eines Web-basierten Systems enthalten war - REST-Schnittstellen zur Anbindung anderer Systeme / Mandanten erstellt wurden - der Auftragswert mindestens 300.000 EUR brutto betrug - das Ende der Projektlaufzeit nicht mehr als 5 Jahre zurückliegt und ein noch laufendes Projekt seit mindestens 6 Monaten läuft. Als Stichtag gilt das Veröffentlichungsdatum dieser Ausschreibung. Mindestens ein AG der Referenzprojekte war ein öffentlicher AG im Sinne von § 98 GWB. Bei mindestens einem der Referenzprojekte waren mindestens 5 Projektpartner / Stakeholder einzubinden Bei mindestens einem der Referenzprojekte betrug der Auftragswert mindestens 600.000 EUR brutto. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 5 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Es sind weniger als 3

Referenzprojekte beschrieben bzw. diese sind unzureichend vergleichbar bzw. mindestens eine Mindestanforderung ist nicht erfüllt. 5 Punkte: Es sind 3 Referenzprojekte beschrieben und diese sind ausreichend vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 7 Punkte: Es sind 3 Referenzprojekte beschrieben und diese sind in hohem Maße vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 10 Punkte: Es sind 3 Referenzprojekte beschrieben und diese sind in sehr hohem Maße vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. Das Kriterium wird mit dem Faktor 21 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($21 \cdot 10$) 210 Punkte erreicht werden können.

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Zwei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Hosting (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Weisen Sie 2 Referenzprojekte mit vergleichbarer Aufgabenstellung und Zielsetzung mit Schwerpunkt Software-Hosting / -Betrieb nach. Beschreiben Sie die Referenzprojekte auf jeweils maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen mit folgenden Inhalten: - Name der Referenz / Referenznehmer / Referenzgeber - Branche / öffentlicher AG ja/nein - Ansprechperson des Referenzgebers mit Kontaktinformationen - Laufzeit des Projekts / Umfang Ihrer Leistung (in Euro oder in Personentagen) - Rolle des Unternehmens - Beschreibung der erbrachten Leistungen - Eingesetzte Technologien - Anzahl Projektmitarbeitende mit ihren Rollen - Besondere Herausforderungen und wie damit umgegangen wurde Ein mit dem Auftragsgegenstand vergleichbares Referenzprojekt liegt vor, wenn: - Betrieb und Hosting eines Web-basierten Systems enthalten ist - Support- und Pflegeleistungen für ein Web-basiertes System erbracht wurden - REST-Schnittstellen zur Anbindung anderer Systeme / Mandanten betrieben wurden - der Auftragswert mindestens 350.000 EUR brutto betrug - das Ende der Projektlaufzeit nicht mehr als 5 Jahre zurückliegt und ein noch laufendes Projekt seit mindestens 6 Monaten läuft. Als Stichtag gilt das Veröffentlichungsdatum dieser Ausschreibung. Mindestens ein AG der Referenzprojekte war ein öffentlicher AG im Sinne von § 98 GWB. Bei mindestens einem der Referenzprojekte waren mindestens 5 Projektpartner / Stakeholder einzubinden Bei mindestens einem der Referenzprojekte betrug der Auftragswert mindestens 700.000 EUR brutto. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 6 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Es sind weniger als 2 Referenzprojekte beschrieben bzw. diese sind unzureichend vergleichbar bzw. mindestens eine Mindestanforderung ist nicht erfüllt. 5 Punkte: Es sind 2 Referenzprojekte beschrieben und diese sind ausreichend vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 7 Punkte: Es sind 2 Referenzprojekte beschrieben und diese sind in hohem Maße vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 10 Punkte: Es sind 2 Referenzprojekte beschrieben und diese sind in sehr hohem Maße vergleichbar. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. Das Kriterium wird mit dem Faktor 16 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($16 \cdot 10$) 160 Punkte erreicht werden können.

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Kenntnisse und Erfahrungen der Projektleitung und Stellvertretung (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bitte stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrung der 2 Mitarbeitenden dar, die Sie für die Projektleitung und deren Stellvertretung auf AN-Seite vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 3 persönlichen Referenzen aus den letzten fünf Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 2 aus der öffentlichen Verwaltung. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 7 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen des (stellv.) PL sind für das Projekt unzureichend geeignet bzw. mindestens eine Mindestanforderung ist nicht erfüllt. 5 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen des (stellv.) PL sind für das Projekt ausreichend

geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 7 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen des (stellv.) PL sind für das Projekt in hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 10 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen des (stellv.) PL sind für das Projekt in sehr hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. Das Kriterium wird mit dem Faktor 10 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($10 * 10$) 100 Punkte erreicht werden können.

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Persönliche Referenzen von drei ausgewählten Mitarbeitern (Software-Erstellung) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrungen von 3 Mitarbeitenden dar, die Sie für das Software-Erstellungsprojekt vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 3 persönlichen Referenzen aus den letzten 5 Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 1 aus der öffentlichen Verwaltung. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 8 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt unzureichend geeignet bzw. mindestens eine Mindestanforderung ist nicht erfüllt. 5 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt ausreichend geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 7 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt in hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 10 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt in sehr hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. Das Kriterium wird mit dem Faktor 8 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($8 * 10$) 80 Punkte erreicht werden können.

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Persönliche Referenzen von zwei ausgewählten Mitarbeitern (Service-Management) (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Stellen Sie die Kenntnisse und Erfahrungen von 2 Mitarbeitenden dar, die Sie für Service-Management und Support in der Betriebsphase vorgesehen haben. Belegen Sie deren Erfahrungen anhand von jeweils mindestens 2 Referenzen aus den letzten 5 Jahren in vergleichbaren Leistungsbereichen, davon jeweils mindestens 1 aus der öffentlichen Verwaltung. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 9 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt unzureichend geeignet bzw. mindestens eine Mindestanforderung ist nicht erfüllt. 5 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt ausreichend geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 7 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt in hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. 10 Punkte: Die beschriebenen Kenntnisse und Erfahrungen der Mitarbeitenden sind für das Projekt in sehr hohem Maße geeignet. Die Mindestanforderungen sind erfüllt. Das Kriterium wird mit dem Faktor 8 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($8 * 10$) 80 Punkte erreicht werden können.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Beschreibung des unternehmensinternen Qualitätsmanagements (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Beschreiben Sie bitte Ihr unternehmensinternes Qualitätsmanagement hinsichtlich Software-Erstellung und Betrieb auf maximal 3 Seiten inklusive Abbildungen und belegen sie dieses durch entsprechende Nachweise oder Zertifikate. Erläutern Sie, wie Sie in Software-Erstellungsprojekten die Umsetzung fachlicher und technischer Anforderungen sicherstellen

und dabei Informationssicherheit, Datenschutz, Ergonomie und Barrierefreiheit gewährleisten und nachweisen. Erfüllungsgrad (s. auch KG 3, K 10 in Ziff. 3.3 der Leistungsbeschreibung): 0 Punkte: Das beschriebene unternehmens-interne Qualitätsmanagement ist für das Projekt unzureichend geeignet. 5 Punkte: Das beschriebene unternehmens-interne Qualitätsmanagement ist für das Projekt in ausreichendem Maße geeignet. 7 Punkte: Das beschriebene unternehmens-interne Qualitätsmanagement ist für das Projekt in hohem Maße geeignet und einschlägig zertifiziert. 10 Punkte: Das beschriebene unternehmensinterne Qualitätsmanagement ist für das Projekt in sehr hohem Maße geeignet und einschlägig zertifiziert. Das Kriterium wird mit dem Faktor 13 gewichtet, sodass für dieses Kriterium maximal ($13 * 10$) 130 Punkte erreicht werden können.

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Erklärung über die Eintragung in ein Berufs- oder Handelsregister - Erklärung über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen niedergelassen ist (vgl. EEE Teil IV, Abschnitt A)

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit - Die Kriteriengruppe 2 "Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit" enthält ein Ausschlusskriterium (Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung) und drei Bewertungskriterien (Unternehmensdarstellung, Spezifischer Jahresumsatz, Auftragsbezogenes Personal). Nach Punktbewertung und Gewichtung (Spalte G) können für die Bewertungskriterien dieser Gruppe maximal $10 * (8+8+8) = 240$ Punkte erreicht werden. Es müssen mindestens 165 Punkte in dieser Gruppe erreicht werden, um die Eignungsanforderungen in dieser Gruppe zu erfüllen.

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Ponderação (pontos, valor exato): 240,00

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - Die Kriteriengruppe 3 "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit" enthält vier Ausschlusskriterien (Zertifizierung nach ISO 270001, Bestätigung bzgl. deutschsprachiger Hotline/Service Desk/Help Desk, Nachweis zum Beherrschen der deutschen Sprache [Niveau C1 CEFR] für die Projektleitung und Stellvertretung, Einverständniserklärung zum Vorbehalt des Austauschs ungeeigneten Personals) und sechs Bewertungskriterien (Drei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Erstellung, Zwei vergleichbare Referenzprojekte mit Schwerpunkt Software-Hosting, Kenntnisse und Erfahrungen der Projektleitung und Stellvertretung, Persönliche Referenzen von drei ausgewählten Mitarbeitern [Software-Erstellung], Persönliche Referenzen von zwei ausgewählten Mitarbeitern [Service-Management], Beschreibung des unternehmensinternen Qualitätsmanagements). Nach Punktbewertung und Gewichtung (Spalte G) können für die Bewertungskriterien dieser Gruppe maximal $10 * (21+16+10+8+8+13) = 760$ Punkte erreicht werden. Es müssen mindestens 575 Punkte in dieser Gruppe erreicht werden, um die Eignungsanforderungen in dieser Gruppe zu erfüllen.

Os critérios serão utilizados para selecionar os candidatos a convidar para a segunda fase do concurso

Ponderação (pontos, valor exato): 760,00

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Nachweis über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung - Nachweis einer aktuell gültigen Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung über mindestens 3.000.000 EUR brutto je Schadensfall und Versicherungsjahr oder Erklärung, dass diese bis Vertragsschluss beigebracht wird. Neben Sach- und Personenschäden müssen auch Vermögensschäden mit umfasst sein. Bitte beachten Sie, dass die Angaben der EEE hier nicht ausreichend sind. Im Falle der Bildung einer Bewerbergemeinschaft ist dieser Nachweis von allen beteiligten Unternehmen einzureichen, wobei die Deckungssumme für die Bewerbergemeinschaft als Ganzes gilt.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Bestätigung bzgl. deutschsprachiger Hotline/Service Desk /Help Desk - Bestätigen Sie, dass mit Beginn der Integrationsphase über den gesamten Lebenszyklus des Portals eine deutschsprachige Hotline / Service Desk / Help Desk zur Betreuung des Portals zur Verfügung steht.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Nachweis zum Beherrschen der deutschen Sprache (Niveau C1 CEFR) für die Projektleitung und Stellvertretung - Bestätigen Sie, dass Sie für die Dauer der Leistungserbringung eine eindeutige und entscheidungsbefugte Ansprechperson und deren Stellvertretung zur Verfügung stellen und dass beide Personen die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen (Niveau C1 CEFR).

Critério: Certificados por institutos de controle de qualidade

Descrição do critério de seleção: Zertifizierung nach ISO 270001 - Erklären Sie, dass der Betrieb des Portals in einem Rechenzentrum erfolgt, das eine Zertifizierung nach ISO 27001 nachweisen kann und fügen Sie das gültige ISO 27001 Zertifikat dem Teilnahmeantrag bei.

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Einverständniserklärung zum Vorbehalt des Austauschs ungeeigneten Personals - Der Auftraggeber behält sich vor, den unverzüglichen Austausch von Mitarbeitenden zu verlangen, die den Projektanforderungen erkennbar nicht gewachsen sind. Sind Sie mit dieser Regelung einverstanden?

Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:

Número mínimo de candidatos a convidar para a segunda fase do procedimento: 3

Número máximo de candidatos a convocar para a segunda fase do procedimento: 5

O procedimento irá decorrer em fases sucessivas. Em cada fase, alguns participantes podem ser eliminados

O adquirente reserva-se o direito de adjudicar o contrato com base nas propostas iniciais, sem quaisquer negociações

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Prazo para solicitar informações adicionais: 01/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA/documents>

Canal de comunicação ad hoc:

URL: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA>

5.1.12. Condições do concurso

Condições do procedimento:

Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas: 28/05/2026

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YDBYT8NBPWSA>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 13/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Nicht fristgerecht nachgereichte und nachgeforderte Unterlagen führen zum Ausschluss vom Verfahren.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Gem. der Leistungsbeschreibung sind Eignungsanforderungen an die vorgesehene Projektleitung sowie deren Stellvertretung gestellt, ferner aus dem Bereich Software-Erstellung an drei gesondert zu benennende Mitarbeiter*innen und zusätzlich aus dem Bereich Service-Management von zwei weiteren zu benennenden Mitarbeitern (personenbezogene Referenzen).

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Zahlungsbedingungen ergeben sich für die verschiedenen Leistungsphasen (Entwicklung und Betrieb) aus dem EVB-IT Systemvertrag.

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer Westfalen

Informações sobre os prazos de recurso: Sieht sich ein am Auftrag interessiertes

Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist ein Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr. 1. GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr. 2 GWB). Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 III Nr.

3 GWB). Teilt der Auftraggeber dem Unternehmen mit, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, ist dieses berechtigt, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer zu stellen (§ 160 III Nr. 4 GWB).

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso:

Vergabekammer Westfalen

Organização que recebe pedidos de participação: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Landwirtschaftskammer Nordrhein-Westfalen

Número de registo: 05515-10003-59

Endereço postal: Nevinghoff 40

Cidade: Münster

Código postal: 48147

Subdivisão do país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Zentrale Vergabestelle

Correio eletrónico: vergabestelle@lwk.nrw.de

Telefone: +49 2512376-0

Endereço Internet: <http://www.landwirtschaftskammer.de>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer Westfalen

Número de registo: 05515-03004-07

Endereço postal: Albrecht-Thaer-Straße 9

Cidade: Münster

Código postal: 48147

Subdivisão do país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

País: Alemanha

Ponto de contacto: Geschäftsstelle der Vergabekammer

Correio eletrónico: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telefone: +49 2514112165

Endereço Internet: <https://www.bezreg-muenster.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119
Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
País: Alemanha
Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefone: +49228996100
Funções desta organização:
TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar

:

9e963080-68c8-4f61-90ca-5527c3ce06f4-01

Principal motivo da alteração

:

Informações atualizadas

Descrição

:

Unterkriterien aus Gruppe 2 (wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit) und Gruppe 3 (technische und berufliche Leistungsfähigkeit) sowie deren Gewichtung aus den Eignungskriterien wurden nicht automatisiert an TED übertragen. Darauf wurden wir durch Bieterfrage vom 17.04.2026 hingewiesen. Weiter ist eine Präzisierung bei dem Bewertungskriterium "Spezifischen Jahresumsatz" und dem Bewertungskriterium "Auftragsbezogenes Personal" vorgenommen worden.

10.1. Alteração

Identificador da secção: PROCEDURE

Descrição das alterações: s. Auftragsbekanntmachung und Änderungsbekanntmachung sowie hinterlegte Änderungshistorie in "Eignung / Bedingungen" -> "Einzureichende Unterlagen" bei den Bewertungskriterien für den Teilnahmewettbewerb (Eignung) und die Antwort auf die Bieterfrage vom 17.04.2026 im Bereich "Kommunikation" -> "Ausgehende Nachrichten" -> "Bieterfragen und Antworten #1"

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 6eb63709-4e3a-4e6b-9a4c-e48c99e3cb3a - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 17/04/2026 18:20:41 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 270166-2026

N.º de edição do JO S: 77/2026

Data de publicação: 21/04/2026